

# Teedrogen Sortiment

Drogerie zum Chrüterhüsli AG, Gerbergasse 69, BASEL

Nr.	Deutsch	latein	französisch	englisch
76	EBERRAUTENKRAUT	abrotani herba	aurone male herbe	southernwood herb
418	WERMUTKRAUT	absinthii herba	absinthe herbe	wormwood common herb
113	GEISSFUSSKRAUT	aegopodii herba	herbe aux goutteux	bishop's goutweed
1	AGAR AGAR	agar	agar	agar agar
264	MÖNCHSPFEFFER	agni casti fructus	gattilier	chaste tree
282	ODERMENNIGKRAUT	agrimoniae herba	aigremoine	agrimony
210	KÖNIGSKÜMMEL	ajowan fructus	ajowan fruit	ajwain
365	SILBERMÄNTELI	alchemillae alpinae herba	alchémille alpine	mountains lady's-mantle
107	FRAUENMANTEL	alchemillae vulgaris herba	alchémille vulgaire	lady's-mantle
22	BÄRLAUCH	allii ursini herba	ail des ours	ramsons, bear's garlic
4	ALOE CAPENSIS GRANULIERT (S)	aloe capensis (S)	aloès (S)	aloe (S)
82	EIBISCHBLÜTEN	althaeae flos	guimauve fleur	marshmallow flowers
81	EIBISCHBLATT	althaeae folium	guimauve feuille	althaea leaves
83	EIBISCHWURZEL	althaeae radix	guimauve racine	althaea roots
277	NELKENPFEFFER	amomi fructus	poivre de Jamaïque	allspice, pimenta
306	PIMENT	amomi fructus	poivre de Jamaïque	allspice, pimenta
73	DILLSPITZEN	anethi folium summitates	pointe d'aneth, sommités d'aneth	dill tops
72	DILLFRÜCHTE	anethi fructus	aneth semence	dill seeds
8	ANGELIKAWURZEL	angelicae radix	angélique racine	angelica root
89	ENGELWURZ	angelicae radix	angélique racine	angelica root
9	ANGELIKAWURZEL chin.	angelicae sinensis radix	Dang gui	angelica chinese root chin
10	ANIS	anisi fructus	anis vert	anise
376	STERNANIS	anisi stellati fructus	anis étoilé	staranise seeds
111	GÄNSEFINGERKRAUT	anserinae herba	ansérine herbe	silverweed cinquefoil
357	SELLERIEBLATT	apii graveolens folium	célerie feuille	celery
358	SELLERIESAMEN	apii graveolens fructus	célerie semence	celery
12	ARNIKABLÜTEN	arnicae flos	arnica fleur	arnica
	BEIFUSSKRAUT EINJÄHRIG	artemisiae annua	armoïse annua	mugwort herb annual
27	BEIFUSSKRAUT	artemisiae herba	armoïse herbe	mugwort herb
321	ROOIBOS	aspalathi folium	rooibos	rooibush tea
329	ROTBUSCH	aspalathi folium	rooibos	rooibush tea
370	SPARGELWURZEL	asparagi radix	asperge	asparagus
403	WALDMEISTER	asperulae odoratae herba	aspérule odorante	woodruff
389	TRAGANTWURZEL CHINES.	astragalus chines. radix	astragale	locoweed, milk vetch
288	ORANGENSCHALE BITTER	aurantii amari fructus epicarpium	ecorce d'orange amère	orange peel bitter
291	ORANGENSCHALEN SÜSS	aurantii dulcis fructus pericarpium	ecorce d'orange douce	orange peel sweet
286	ORANGENBLÜTE (geschl. Blüten)	aurantii flos (geschl. Blüten)	oranger fleur (fermer)	sweet orange flower
287	ORANGENBLÜTE (offene Blüten)	aurantii flos (offene Blüten)	oranger fleur (ouverte)	sweet orange flower
284	ORANGENBLATT BITTER	aurantii folium amar.	oranger amère feuille	bitter orange
285	ORANGENBLATT SÜSS	aurantii folium dulcis	oranger doux feuille	sweet orange
289	ORANGENSCHALE BITTER	aurantii fruct. amar. pericarp.	orange amère ecorce	bitter orange
290	ORANGENSCHALE SÜSS	aurantii fruct. dulc. pericarp.	orange douce ecorce	sweet orange
128	HAFER grüner	avenae sativae grün herba	avoine vert	oats straw green
129	HAFERSTROH	avenae sativae stramentum	paille d'avoine	oatstraw
275	NEEMBLATT	azadiractae folium	margousier azadirachta	margosa
51	BRAHMIKRAUT	bacopa monniera herba	feuille de bacopa	water hyssop, brahmi
202	KLEINES FETTBLATT	bacopa monniera herba	feuille de bacopa	water hyssop, brahmi

Nr.	Deutsch	latein	französisch	englisch
19	BAMBUSBLÄTTER	<b>bambusa folium</b>	feuilles de bambou	bamboo leaves
203	KLETTENBLÄTTER	<b>bardanae folium</b>	bardane feuille	burdock
204	KLETTENWURZEL	<b>bardanae radix</b>	bardane racine	burdock
23	BASILIKUM	<b>basilici folium</b>	basilique feuille	basil
24	BASILIKUM SAMEN	<b>basilici semen</b>	graines de basilic	basil seeds
110	GÄNSEBLÜMCHEN	<b>bellidis flos</b>	pâquerette fleur	daisy
32	BERBERITZENRINDE	<b>berberidis cortex</b>	épine-vinette ecorce	barberry
31	BERBERITZENBEEREN	<b>berberidis fructus</b>	épine-vinette fruit	barberry
34	BETONIENKRAUT	<b>betonicae herba</b>	bétoine herbe	common betony
37	BIRKENRINDE	<b>betulae cortex</b>	bouleau écorce	birch
36	BIRKENBLÄTTER	<b>betulae folium</b>	bouleau feuille	birch
50	BOLDOBLATT	<b>boldo folium</b>	boldo feuille	boldo
60	BUKKOBLATT	<b>bucco folium</b>	bucco feuille	bucho
148	HIRTENTÄSCHLIKRAUT	<b>bursae pastoris herba</b>	bourse à pasteur	shepherd's-purse
174	KAKAOSCHALEN	<b>cacao cortex depuratum</b>	cacao écorce de sem.	cacao
176	KALMUSWURZEL	<b>calami rhizoma</b>	acore vrai	sweet flag
319	RITTERSPORNBLÜTE	<b>calcatrippae flos</b>	dauphinelle fleur	larkspur
318	RINGELBLUME	<b>calendulae flos</b>	souci fleur	calendula
43	BLAUHOLZ	<b>campechianum lignum</b>	bois des indes	logwood, campeche
61	CANNABIS BLÜTE	<b>cannabis flos</b>	fleurs de cannabis	cannabis flowers
62	CANNABIS FRÜCHTE	<b>cannabis fructus</b>	Fruits de cannabis	cannabis fruits
183	KARDAMOME MIT SCHALE	<b>cardamomi cum cortice fruct.</b>	cardamome avec écales	cardamon with shells
181	KARDAMOM MIT SCHALE	<b>cardamomi cum cortice fructus</b>	cardamome fruit a/écorce	cardamom seeds
182	KARDAMOM OHNE SCHALE	<b>cardamomi excorticae fructus</b>	cardamome sans écales	cardamom seeds
185	KARDOBENEDIKTENKRAUT	<b>cardui benedicti herba</b>	chardon bénit herbe	blessed tistle
252	MARIENDISTELFRUCHT	<b>cardui mariae fructus</b>	chardon-marie fruit	st. Mary thistle
254	MARIENDISTELKRAUT	<b>cardui mariae herba</b>	chardon-marie herbe	st. Mary thistle
261	MELONENBAUMLATT	<b>caricae papayae folium</b>	papayer feuille	pawpaw leaves
294	PAPAYABLATT	<b>caricae papayae folium</b>	papayer feuille	pawpaw leaves
77	EBERWURZEL	<b>carlinae radix</b>	carline racine	carline tistle
163	IRLÄNDISCH MOOS, ROTALGE	<b>carrageen lichen</b>	mousse d'irlande	irish moss
25	BASTARDSAFRAN	<b>carthami flos</b>	carthame fleur	dyer's saffron
220	KÜMMEL	<b>carvi fructus</b>	cumin des prés	caraway
278	NELKENWURZ	<b>caryophyllatae radix</b>	ste-benoîte racine	water avens
279	NELKENWURZ KRAUT	<b>caryophyllatae urbana herba</b>	ste-benoîte herbe	water avens
276	NELKENBLÜTEN	<b>caryophylli flos</b>	clous de girofle	pink, carnation
320	RÖHREN-KASSIE	<b>cassiae fistulae fructus</b>	cassis fistula	purging cassia
433	ZIMTBLÜTEN	<b>cassiae flos</b>	canelle fleur	cassia flowers
64	CATUABARINDE	<b>catuaba cortex</b>	catuaba écorce	catuaba bark
384	TAUSENDGÜLDENKRAUT	<b>centaurii herba</b>	centaurée petit	centaurium
198	KIRSCHENSTIELE	<b>cerasi caulis</b>	queue de cerise	cherry
171	JOHANNISBROT	<b>ceratoniae fructus</b>	caroube	carob, St.-John's-bread
197	KERBELBLÄTTER	<b>cerefolii folium</b>	cerfeuil	salad chervil
179	KAMILLENKRAUT	<b>chamomillae herba</b>	herbe de chamomille	camomile herb
272	MUTTERNKRAUT	<b>chamomillae herba</b>	herbe de chamomille	camomile herb
177	KAMILLE RÖMISCHE	<b>chamomillae romanae flos</b>	chamomille romaine	roman camomil
353	SCHÖLLKRAUT (S)	<b>chelidonii herba (S)</b>	chélidoine <b>(S)</b>	celandine
68	CHRYSANTHEMEN BLÜTEN	<b>chrysanthemui morifolli flos</b>	fleur de chrysanthème	chrysanthemum flowers
269	MUTTERKRAUT	<b>chrysanthemum partheni herba</b>	partenelle, tanaisie parthénium herbe	motherwort
410	WEGWARTEKRAUT	<b>cichorii herba</b>	chicorée herbe	chicory
411	WEGWARTEWURZEL	<b>cichorii radix</b>	chicorée racine	chicory
69	CIMICIFUGAWURZEL	<b>cimicifugae racemosa rhizoma</b>	actée à grappe	black cohosh (snake) root
390	TRAUBENSILBERKERZE WURZEL	<b>cimicifugae racemosa rhizoma</b>	actée à grappe	black cohosh (snake) root
66	CHINARINDE	<b>cinchonae succ cortex</b>	quinquina écorce	peruvian bark
63	CASSIAZIMT	<b>cinnamomi cassia cortex</b>	canelle de Chine	china cinnamon
432	ZIMT CHINESISCH	<b>cinnamomi cassia cortex</b>	canelle de Chine	china cinnamon

Nr.	Deutsch	latein	französisch	englisch
431	ZIMT CEYLON	<b>cinnamomi ceylon cortex</b>	canelle de Ceylon	cinnamon from Ceylon
437	ZITRONENSCHALE	<b>citri fructus pericarpium</b>	citron écorce	lemon bark
115	GELBHOLZ	<b>citrinum lignum</b>	citronnier bois	common smoke tree
186	KARDOBENEDIKTENKRAUT	<b>cnicus benedictus herba</b>	chardon bénit herbe	blessed tistle
206	KOLASAMEN	<b>colae semen</b>	cola semence	cola nut
29	BEINWELLWURZEL	<b>consolidae maioris radix ad us ext.</b>	consoude racine	comfrey root, wallwort
405	WALLWURZWURZEL	<b>consolidae maioris radix ad us ext.</b>	consoude racine	comfrey root, wallwort
211	KORIANDER	<b>coriandri fructus</b>	coriandre	coriander
134	HASELNUSSBLÄTTER	<b>coryli avellanae folium</b>	noisetier feuilles	hazel leaves
417	WEISSDORNBLÜTE	<b>crataegi flos</b>	aubépine fleur	hawthorn
416	WEISSDORNBLATT MIT BLÜTE	<b>crataegi folium cum flos</b>	aubépine feuille avec fleur	hawthorn
415	WEISSDORNBEERE	<b>crataegi fructus</b>	aubépine fruit	hawthorn
334	SAFRAN	<b>croci hispan stigma</b>	safran officinal	saffron
221	KÜRBISKERNE GESCHÄLT	<b>cucurbitae excort. semen</b>	courge semences décort.	pumpkin seeds hulled
167	JEERA	<b>cumini fructus</b>	cumin fruit	sumin
217	KREUZKÜMMEL	<b>cumini fructus</b>	cumin fruit	sumin
271	MUTTERKÜMMEL	<b>cumini fructus</b>	cumin fruit	sumin
223	KURKUMAWURZEL MADRAS	<b>curcumae longa rhizoma</b>	curcuma de Madras	turmeric
212	KORNBLUMEN	<b>cyani flos</b>	bleuet fleur	cornflower
230	LEMONGRAS	<b>cymbopogonis citratis herba</b>	verveine des Indes	lemon grass
436	ZITRONENGRAS	<b>cymbopogonis citratis herba</b>	verveine des Indes	lemon-grass
13	ARTISCHOCKENBLÄTTER	<b>cynarae scolymus folium</b>	artichaut feuille	artichoke
130	HAGEBUTTEN MIT SAMEN	<b>cynosbati c/semine fructus</b>	cynorrhodon avec semence	rosehips with seeds
131	HAGEBUTTEN OHNE SAMEN	<b>cynosbati sine semine fructus</b>	cynorrhodon sans semence	rosehips without seeds
70	CISTROSENKRAUT	<b>cystus incanus herba</b>	ciste	rockrose
435	ZISTROSENKRAUT	<b>cystus incanus herba</b>	ciste	rockrose
71	DAMIANABLÄTTER	<b>damiana folium</b>	damiana feuille	damiana
429	YAMSWURZEL	<b>dioscoreae villosa radix</b>	igname	yam
184	KARDENWURZEL	<b>dipsacus silvestris radix</b>	cardage racine	carding root
392	TÜRKISCHE MELISSE	<b>dracocephalum moldavica</b>	melisse turque	turkish balm
95	ESTRAGONBLATT	<b>dracunculi folium</b>	estragon feuille	tarragun
369	SONNENTAU	<b>droserae herba</b>	rossolis	sundew, dew plant
368	SONNENHUTWURZEL	<b>echinaceae angustifolia radix</b>	rudbeckie racine	black sampson root
381	TAIGAWURZEL	<b>eleutherococcus sent. Radix</b>	taïga racine	ginseng Russian
414	WEIDENRÖSCHEN kleinbl.	<b>epilobii herba</b>	épilobe herbe	willowweed
87	ELFENBLUMENKRAUT	<b>epimedii herba conc</b>	epimedium	epimedium herb
195	KATZENSCHWANZ	<b>equiseti herba</b>	prêle	horsetail
345	SCHACHTELHALM	<b>equiseti herba</b>	prêle	horsetail
434	ZINNKRAUT	<b>equiseti herba</b>	prêle	horsetail
93	ERIKABLÜTEN	<b>ericae flos</b>	bruyère fleur	heath
137	HEIDEKRAUT BLÜTEN	<b>ericae flos</b>	bruyère fleur	heath
251	MÄNNERTREUKRAUT	<b>eryngii campestris herba</b>	panicaut champêtre	eryngo, sea holly
121	GOLDMOHNKRAUT	<b>eschscholtzia califor. herba</b>	eschscholtzie	goldpoppy
97	EUKALYPTUSBLATT	<b>eucalypti folium</b>	eucalyptus feuille	eucalyptus
408	WASSERDOST, WASSERHANF	<b>eupatorii perfoliatum herba</b>	eupatoire	boneset, thoroughwort
310	PURPURDOST WURZEL	<b>eupatorii purpurea radix</b>	eupatoire	boneset, thoroughwort
16	AUGENTROST	<b>euphrasiae herba</b>	euphrase	eyebright
59	BUCHWEIZENKRAUT	<b>fagopyri herba</b>	blé noir, sarrasin	buckwheat
100	FENCHEL, BITTERER, WILD	<b>foeniculi amari fructus</b>	fenouil sauvage	wild fennel
423	WILDER FENCHEL, BITTERER	<b>foeniculi amari fructus</b>	fenouil sauvage	wild fennel
101	FENCHELSAMEN SÜSS	<b>foeniculi dulcis fructus</b>	fenouil doux	common fennel
46	BOCKSHORNKLEESAMEN	<b>foenugraeci semen</b>	fenugrec	trigonella
91	ERDBEERBLÄTTER	<b>fragariae folium</b>	fraisier feuille	strawberry
98	FAULBAUMRINDE	<b>frangulae cortex</b>	bourdaine écorce	alder buckthorn bark
94	ESCHENBLATT	<b>fraxini folium</b>	frêne feuille	ash
42	BLASENTANG (KELP) (S)	<b>fucus vel ascophyllum (S)</b>	fucus (varec) <b>(S)</b>	bladderwrack <b>(S)</b>

Nr.	Deutsch	latein	französisch	englisch
196	KELP (S)	<b>fucus vel ascophyllum (S)</b>	fucus (varec) <b>(S)</b>	bladderwrack <b>(S)</b>
92	ERDRAUCHKRAUT	<b>fumariae herba</b>	fumeterre herbe	fumitory
109	GALGANTWURZEL	<b>galangae rhizoma</b>	galanga	great ganangal
114	GEISSRAUTE	<b>galegae herba</b>	rue de chèvre	goat's-rue
149	HOHLZAHNKRAUT	<b>galeopsidis herba</b>	chanvre bâtard	hemp nettle
200	KLEBLABKRAUT	<b>galii aparini herba</b>	caille-lait gratteron herbe	catchweed, cleavers
224	LABKRAUT	<b>galii veri herba</b>	caille-lait jaune	bedstraw
90	ENZIANWURZEL	<b>gentianae radix</b>	gentiane racine	gentian
379	STORCHENSCHNABELKRAUT	<b>geranii robertianae herba</b>	herbe à robert	geranium, crowfoot
116	GINKGOBLATT	<b>ginkgo bilobae folium</b>	ginkgo	ginkgo
117	GINSENGWURZEL	<b>ginseng radix</b>	ginseng racine	asiatic ginseng
143	HEUBLUMEN	<b>graminis flos</b>	foin fleur	couch grass
312	QUECKENWURZEL	<b>graminis rhizoma</b>	chiendent	couch grass
350	SCHLIESSGRASWURZEL	<b>graminis rhizoma</b>	chiendent	couch grass
168	JIAOGULAN	<b>gynostemma pentophyllum herb.</b>	jiaogulan	jiaogulan
215	KRAUT DER UNSTERBLICHKEIT	<b>gynostemma pentophyllum herba</b>	jiaogulan	jiaogulan
132	HAMAMELISBLATT	<b>hamamelidis folium</b>	hamamelis feuille	witch hazel
385	TEUFELSKRALLE	<b>harpagophyti radix</b>	griffe du diable racine	devil's claw
75	DRACHENBLUTBAUM RINDE	<b>harungae madagascariensis cortex</b>	harongue écorce	haronga
133	HARONGA RINDE	<b>harungae madagascariensis cortex</b>	harongue écorce	haronga
79	EFEUBLATT	<b>hederae helis folium</b>	lierre grim pant	ivy
126	GUNDELREBE	<b>hederae terrestris herba</b>	lierre terrestre	ground ivy
2	ALANTWURZEL	<b>helenii rhizoma</b>	aunée racine	inula root
367	SONNENBLUMENBLÜTEN	<b>helianthi flos</b>	tournesol fleur	sunflower
194	KATZENPFÖTCHENBLÜTEN GELB	<b>helichrysi flos</b>	immortelle jaune fleur	yellow everlasting
144	HIBISKUSBLÜTEN	<b>hibisci sabdariffae flos</b>	carcadé	red sorrel
187	KARKADEBLÜTEN	<b>hibisci sabdariffae flos</b>	carcadé	red sorrel
191	KASTANIENBLÜTE WEISS	<b>hippocastani albi flos</b>	marronnier d'Inde blanc	horse chestnut
328	ROSSKASTANIENBLÜTE WEISS	<b>hippocastani albi flos</b>	marronnier d'Inde blanc	horse chestnut
190	KASTANIENBLATT	<b>hippocastani folium</b>	marronnier d'Inde feuille	horse chestnut
327	ROSSKASTANIENBLATT	<b>hippocastani folium</b>	marronnier d'Inde feuille	horse chestnut
338	SANDDORNBEEREN	<b>hippophae rhamnoides fructus</b>	argousier faux fruit	common sea buckthorn
157	HORTENSIENWURZEL	<b>hydrangae arbor. rhizoma</b>	hortensia racine	hydrangea root
15	ASIATISCHER WASSERNABEL	<b>hydrocotylis asiaticae herba</b>	hydrocotyle asiatique	pennywort
409	WASSERNABELKRAUT	<b>hydrocotylis asiaticae herba</b>	hydrocotyle asiatique	pennywort
172	JOHANNISKRAUT	<b>hyperici herba</b>	millepertuis herbe	st. John's wort
430	YSOP	<b>hyssopi herba</b>	hysope herbe	hyssop
374	STECHPALMENBLATT	<b>ilicis aquifolii folium</b>	houx feuille	holly
259	MEISTERWURZ	<b>imperatoriae rhizoma</b>	impéatoire racine	masterwort
396	VEILCHENWURZEL	<b>iridis rhizoma</b>	iris racine	orris
164	ISLÄNDISCH MOOS	<b>islandicus lichen</b>	islande mousse	iceland moss
406	WALNUSBLATT	<b>juglandis folium</b>	noyer feuille	walnut leaves
407	WALNUSSSCHALEN	<b>juglandis nucis pericarpium</b>	brou de noix	walnut shells
281	NUSSKREUZCHEN	<b>juglandis nucis septum</b>	entre-deux de noix	walnut's separation walls
173	JUJUBABEEREN	<b>jujubae fructus</b>	jujubier fruit	jujubes
330	ROTE DATTELN	<b>jujubae fructus</b>	jujubier fruit	jujubes
400	WACHOLDERBEEREN	<b>juniperi fructus</b>	genièvre baie	iuniper berries
401	WACHOLDERHOLZ	<b>juniperi lignum</b>	genièvre bois	iuniper wood
218	KUDZUWURZEL	<b>kudzu - Puerariae radix</b>	racine de kudzu	kudzu root
382	TAUBNESSELBLÜTEN weiss	<b>lamii albi flos</b>	ortie blanche fleur	dead nettle flowers
383	TAUBNESSELKRAUT weiss	<b>lamii albi herba</b>	ortie blanche herbe	dead nettle herb
236	LORBEERBLATT	<b>lauri folium</b>	laurier feuille	laurel leaves
226	LAVENDELBLÜTEN	<b>lavandulae flos</b>	lavende fleur	lavender flowers
227	LAVENDELBLÜTEN F. DUFTSACH.	<b>lavandulae flos Duftsachets</b>	lavende fleur Duftsachets	lavender flowers Duftsach.
78	EDELWEISSKRAUT MIT BLÜTEN	<b>leontopodii alpinum herba</b>	Edelweiss	Edelweiss

Nr.	Deutsch	latein	französisch	englisch
142	HERZGESPANN	<b>leonuri cardiaca herba</b>	agripaume	motherwort
238	LÖWENSCHWANZKRAUT	<b>leonuri cardiaca herba</b>	agripaume	motherwort
231	LIEBSTÖCKELKRAUT	<b>levistici herba</b>	livèche herbe	lovage
232	LIEBSTÖCKELWURZEL	<b>levistici radix</b>	livèche racine	lovage
229	LEINSAMEN	<b>lini semen</b>	lin semences	flaxseed
380	SÜSSHOLZ	<b>liquiritiae radix</b>	régliasse racine	licorice
156	HOPFENBLÜTEN	<b>lupuli humuli flos</b>	houblon fleur	common hops
21	BÄRLAPPKRAUT	<b>lycopodi herba</b>	lycopode herbe	club moss
242	MACISBLÜTEN	<b>macis siauw flos</b>	fleur de muscade	mace siauw
266	MUSKATBLÜTEN	<b>macis siauw flos</b>	muscade fleur	mace siauw
246	MAJORAN	<b>maioranae herba</b>	marjolaine	marjoram
249	MALVENBLÜTE SCHWARZ	<b>malvae arboreae flos</b>	rose alcée fleur	rose mallow flowers
248	MALVENBLÜTE BLAU	<b>malvae silvestris flos</b>	mauve bleue fleurs	mallow flowers blue
65	CHÄSLICHRUT	<b>malvae silvestris folium</b>	mauve bleue feuille	mallow leaves
188	KÄSEPAPPEL	<b>malvae silvestris folium</b>	mauve bleue feuille	mallow leaves
189	KÄSLIKRAUT	<b>malvae silvestris folium</b>	mauve bleue feuille	mallow leaves
247	MALVENBLATT	<b>malvae silvestris folium</b>	mauve bleue feuille	mallow leaves
250	MANNA	<b>manna cannellata</b>	manne	manna
6	ANDORNKRAUT WEISS	<b>marrubii albi herba</b>	marrube blanc herbe	hore-hound white herb
256	MATE	<b>mate folium</b>	mate feuilles	mate leaves
178	KAMILLENBLÜTEN	<b>matricariae flos</b>	chamomilles fleures	camomile
245	MAISGRIFSEL, MAISBART	<b>mayidis stigma</b>	mais stigmaté	corn silk flowers
155	HONIGKLEE	<b>meliloti officinalis herba cum flores</b>	mélilot jaune herbe	melilot yellow
375	STEINKLEE	<b>meliloti officinalis herba cum flores</b>	mélilot jaune herbe	melilot yellow
260	MELISSENBLATT	<b>melissae folium</b>	mélisse feuille	balm
214	KRAUSEMINZE	<b>menthae crispae folium</b>	menthe crépue feuille	crispleaf mint
274	NANAMINZE	<b>menthae nana folium</b>	menthe nana feuilles	peppermint nana leaves
303	PFEFFERMINZBLATT	<b>menthae piperitae folium</b>	menthe poivrée feuille	peppermint leaves
39	BITTERKLEE	<b>menyanthis trifoliatae folium</b>	trèfle de marais	buckbean leaves
346	SCHAFGARBE BLÜTEN	<b>millefolii flos</b>	mille-feuille fleur	yarrow flower
347	SCHAFGARBE KRAUT mit Blüten	<b>millefolii herba cum flos</b>	mille-feuille	yarrow
18	BALSAMGURKE	<b>momordicae charantiae fructus</b>	momordique chaumier fruit	balsam pear
40	BITTERMELONE/ -GURKE	<b>momordicae charantiae fructus</b>	momordique chaumier fruit	balsam pear
120	GOLDMELISSENBLÜTEN	<b>monardae flos</b>	melisse d'or fleur	bee balm
257	MAULBEERBLATT	<b>mori folium</b>	mûrier feuille	mulberry leaves
265	MORINGABLÄTTER	<b>moringae folium</b>	Moringa feuille	Moringa Leaves
308	POTENZHOLZ	<b>muira-puama lignum</b>	muira-puama	muira-puama
268	MUSKATNUSS	<b>myristicae semen</b>	muscade noix	nutmegs
5	AMALAKIFRUCHT	<b>myrobalani fructus</b>	myrobalan fruit concassé	amalaki
273	MYRTENBLATT	<b>myrti folium</b>	myrte feuille	myrtle
138	HEIDELBEERBLATT	<b>myrtilli folium</b>	myrtille feuille	bilberry leaves
139	HEIDELBEERE	<b>myrtilli fructus</b>	myrtille fruits	bilberry fruits
58	BRUNNENKRESSE	<b>nasturtii herba</b>	cresson de fontaine	water cress herb
216	KRESSE Brunnenkresse	<b>nasturtii herba</b>	cresson de fontaine	water cress herb
193	KATZENMINZE	<b>nepetae catariae herba</b>	cataire herbe	catnip / catmint herb
355	SCHWARZKÜMMEL	<b>nigellae semen</b>	nigelle semence	fennelflower / nigella seeds
140	HEILIGER BASILIKUM	<b>ocimum sanctum herba</b>	basilic sacré herbe	holy basil
391	TULSIKRAUT	<b>ocimum sanctum herba</b>	basilic sacré herbe	holy basil
283	OLIVENBLATT	<b>olivae folium</b>	olivier feuille	olive leaves
135	HAUHECHELKRAUT	<b>ononidis herba</b>	bugrane (arrête-boeuf) herbe	restharrow herb
136	HAUHECHELWURZEL	<b>ononidis radix</b>	bugrane (arrête-boeuf) racine	restharrow root
99	FEIGENKAKTUSBLÜTEN	<b>opuntia ficus indicae flos</b>	raquette commune fleur	prickly pear
175	KAKTUSBLÜTEN	<b>opuntia ficus indicae flos</b>	raquette commune fleur	prickly pear
74	DOSTKRAUT	<b>origani vulg. herba</b>	origan vulgaire herbe	oregano wild herb
292	OREGANO GEREBELT	<b>origanum herba</b>	origan herbe	origanum / wild majoran
11	ANNATTOSAMEN	<b>orleanae semen</b>	annatto, rocou	annatto seeds

Nr.	Deutsch	latein	französisch	englisch
293	ORLEANSAMEN	orleanae semen	annatto, rocou	annatto seeds
161	INDISCHER NIERENTEE	orthosiphonis folium	thé de java feuille	east-indian kidney tea
280	NIERENTEE INDISCH	orthosiphonis folium	thé de java feuille	east-indian kidney tea
304	PFINGSTROSENBLÜTEN	paeoniae flos	pivoine fleur	paeony flowers
305	PFINGSTROSENWURZEL	paeoniae radix	pivoine racine	paeony roots
147	HIRSESPREU	palea milli	millet vannure	millet chaff
263	MOHNSAMEN BLAU	papaveris coerulei semen	graine de pavot	poppy seeds
364	siehe caricae papayae folium	papaya folium		
296	PASSIONSBLUMENKRAUT	passiflorae incarnata herba	passiflore herbe	passionflower herb
297	PATCHOULYBLATT	patchouli folium	patchouly feuille	patchouly leaves
298	PETERSILIENBLATT	petroselini folium	persil feuille	parsley leaves
300	PETERSILINESAMEN	petroselini fructus	persil fruits	parsley fruits
299	PETERSILIENWURZEL	petroselini radix	persil racine	parsley root
49	BOHNENSCHALEN	phaseoli sine semine fructus	haricot gousse	bean pods
127	HABICHTSKRAUT	pilosellae herba	épervière piloselle herbe	bear's ears herb
35	BIBERNELLWURZEL	pimpinellae radix	boucage racine	pimpinella root
102	FICHTENADELN	pini (abies) summitates	sapin aiguilles	fir needles
302	PFEFFER WEISS	piper album (fructus)	poivre blanc	pepper white
301	PFEFFER SCHWARZ	piper nigrum (fructus)	poivre noir	pepper black
154	HOLZÄPFEL GESCHNITTEN	pirus malus c. cortice fructus	pommes sauvages	crab apple
373	SPITZWEGERICHBLATT	plantaginis lanceolata folium	plantain feuille	plantain leaves
53	BREITWEGERICHBLATT	plantaginis maioris folium	plantain rond feuilles	plantain large leaves
105	FLOHSAMENSCHALEN	plantaginis ovatae pericarpium	ispagula semences pelures	psyllium husks
160	INDISCHER FLOHSAMEN	plantaginis ovatae semen	ispagula d'Inde semences	psyllium seeds
165	ISPAGHULA	plantaginis ovatae semen	ispagula d'Inde semences	psyllium seeds
398	VOGELKNÖTRICH	polygoni avicularis herba	renouée des oiseaux	knotgrass
112	GÄNSEFINGERKRAUT	potentilla anserina herba	ansérine herbe	silverweed cinquefoil
108	FÜNFINGERKRAUT GOLDENES	potentilla aureae herba	potentille doreé herbe	dwarf yellow cinquefoil
119	GOLDFINGERKRAUT	potentilla aureae herba	potentille doreé herbe	dwarf yellow cinquefoil
352	SCHLÜSSELBLUMEWURZELN	primulae radix	primevère racine	primrose roots
351	SCHLÜSSELBLUME mit Kelch	primulae veris flos cum calice	primevère fleur	primrose flowers
349	SCHLEHDORNBLÜTEN	pruni spinosae flos	épine-noire fleur	blackthorn flowers
104	FLOHSAMEN SCHWARZ	psylli nigrum semen	psyllium noir	flea seeds black
219	KUDZUWURZEL	puerariae radix	racine de kudzu	kudzu root
307	POLEIMINZE	pulegii herba	menthe pouliot	pennyroyal herb
38	BITTERHOLZ	quassiae lignum	quassia bois	quassia wood (bitter wood)
103	FLIEGENHOLZ	quassiae lignum	quassia bois	quassia wood (bitter wood)
311	QUASSIAHOLZ	quassiae lignum	quassia bois	quassia wood (bitter wood)
84	EICHENRINDE	quercus cortex	chêne écorce	oak bark
314	RATANHIEWURZEL	ratanhia radix	ratanhia racine	ratanhy root
317	RHABARBERWURZEL CHINA	rhei chinensis radix	rhubarbe de chine racine	rhubarb root chinese
325	ROSENWURZWURZEL	rhodiolae radix	rhodiola racine	rhodiola roots
199	KLATSCHROSE (Klatschmohn)	rheados flos	coquelicot fleur	red poppy petals
169	JOHANNISBEERBLATT schwarz	ribis nigri folium	cassis noire feuille	black currant leaves
170	JOHANNISBEERE schwarz	ribis nigri fructus	cassis noire fruit	black currant
322	ROSE VON JERICHO	rosae jericho (selaginella lep.)	rose de jericho	rose from jericho
324	ROSENKNOSPEN ROSA GANZ	rosae rosa flos tot.	rose, bouton de	rose buds
323	ROSENBLÜTENBLÄTTER	rosae rubri flos	rose fleurs pétales	rose petals
326	ROSMARIN	rosmarini folium	romarin	rosemary
57	BROMBEERBLATT	rubi fruticosi folium	ronce feuille	bramble leaves
145	HIMBEERBLATT	rubi idaei folium	framboisier feuille	raspberry leaves
343	SAUERAMPFERKRAUT	rumicis acetosae herba	oseille herbe	dock herb / sorrel herb
344	SAUERAMPFERWURZELN	rumicis acetosae radix	oseille racine	dock root / sorrel root
258	MÄUSEDORNWURZEL	ruscus aculeati rhizoma	petit-houx racine	butcher's-broom root
315	RAUTE (Gartenraute) (S)	rutae graveolens herba (S)	rue (S)	rue (S)
333	SABALFRÜCHTE	sabalis serulatae fructus	sabal fruit	saw palmetto fruits
335	SÄGEPALMENFRÜCHTE	sabalis serulatae fructus	sabal fruit	saw palmetto fruits

Nr.	Deutsch	latein	französisch	englisch
44	BLUTWEIDERICH	salicariae herba	salicaire herbe	sally herb red
413	WEIDENRINDE	salicis cortex	saule écorce	willow bark
337	SALBEIBLÄTTER	salviae officinalis folium	saugé feuille	sage leaves
267	MUSKATELLERSALBEI	salviae sclareae folium	saugé sclarée feuilles	sage clary leaves
336	SALBEIBLÄTTER	salviae trilobae folium	saugé feuille	sage leaves
153	HOLUNDERRINDE	sambuci cortex	sureau écorce	elder bark
152	HOLUNDERBLÜTEN	sambuci flos	sureau fleur	elder flowers
151	HOLUNDERBLATT	sambuci folium	sureau feuille	elder leaves
150	HOLUNDERBEEREN	sambuci fructus	sureau baie	elder berries
340	SANIKELKRAUT	saniculae herba	sanicle herbe	sanicle herb
339	SANDELHOLZ rot	santali rubrum lignum	santal rouge bois	sandalwood red
356	SEIFENKRAUT	saponariae herba	saponaire officinale herbe	soapwort herb
341	SARSAPARILLWURZEL VERACRUZ	sarsaparillae veracruz radix	sarsepareille racine	sarsaparilla root veracruz
48	BOHNENKRAUT	satureiae herba	sarriette herbe	savory herb
233	LIMONENBAUMFRÜCHTE <small>chinesisch</small>	schizandrae fructus	schizandra baies de	schizandra berries
348	SCHISANDRAFRÜCHTE	schizandrae fructus	schizandra baies de	schizandra berries
428	WUWEIZI	schizandrae fructus	schizandra baies de	schizandra berries
146	HIRSCHZUNGENKRAUT	scolopendrii herba	scolopendre herbe	hart's tongue herb
141	HELMKRAUT (S)	scutellariae herba (S)	scutellaire herbe (S)	scullcap herb (S)
361	SENNESBLÄTTER	sennae angustifolia folium	séné feuille	senna leaves
362	SENNESFRÜCHTE	sennae angustifolia fructus	séné fruits	senna pods
313	QUENDEL	serpylli herba	serpolet herbe	mother-of-thyme herb
363	SESAMSAMEN SCHWARZ	sesami nigri semen	sesame noir	sesame seeds black
33	BERUFSKRAUT	sideritis scardica herba	crapaudine herbe	iron woundwort / ironwort
118	GLIEDERKRAUT	sideritis scardica herba	crapaudine herbe	iron woundwort / ironwort
123	GRIECHISCHER BERGTEE	sideritis scardica herba	crapaudine herbe	iron woundwort / ironwort
253	MARIENDISTELFRUCHT	silybi mariani fructus	chardon-marie fruit	st. Mary thistle fruits
255	MARIENDISTELKRAUT	silybi mariani herba	chardon-maire herbe	st. Mary thistle herb
359	SENFKÖRNER GELB	sinapis albae semen	moutarde jaune graine	mustard seeds white
360	SENFKÖRNER SCHWARZ	sinapis nigrae semen	moutarde noire graine	mustard seeds black
122	GOLDRUTENKRAUT, ECHTES	solidaginis virgaureae herba	solidage verge d'or	goldenrod herb
397	VOGELBEEREN	sorbi fructus	sorbier fruits	mountain ash berries
243	MÄDESÜSS BLÜTEN	spiraeeae ulmariae flos	reine-des-prés fleur	meadowsweet flowers
371	SPIERBLUMENBLÜTE	spiraeeae ulmariae flos	reine-des-prés fleur	meadowsweet flowers
419	WIESENGEISSBARTBLÜTE	spiraeeae ulmariae flos	reine-des-prés fleur	meadowsweet flowers
421	WIESENKÖNIGIN BLÜTEN	spiraeeae ulmariae flos	reine des prés fleur	meadowsweet flowers
244	MÄDESÜSS KRAUT	spiraeeae ulmariae herba	reine-des-prés herbe	meadowsweet herb
372	SPIERBLUMENKRAUT	spiraeeae ulmariae herba	reine-des-prés herbe	meadowsweet herb
420	WIESENGEISSBARTKRAUT	spiraeeae ulmariae herba	reine-des-prés herbe	meadowsweet herb
422	WIESENKÖNIGIN KRAUT	spiraeeae ulmariae herba	reine-des-prés herbe	meadowsweet herb
158	HÜHNERDARMKRAUT	stellariae mediae herba	stellaire inermédiaire herbe	chickweed herb
399	VOGELMIERENKRAUT	stellariae mediae herba	stellaire inermédiaire herbe	chickweed herb
377	STEVIABLÄTTER	stevia rebaudiana folium	stevie feuilles	stevia leaves
30	BEINWELLWURZEL	symphyti maioris radix	consoude racine	comfrey root, wallwort
404	WALLWURZ	symphyti maioris radix	consoude racine	comfrey root, wallwort
225	LAPACHORINDE	tabebuiae avellanadae cortex	tabebuia écorce coupé	trumpet tree bark
67	CHRYSANTHEMUM	tanacetum parthenii herba	partenelle	
270	MUTTERKRAUT	tanacetum parthenii herba	partenelle, tanaïsie parthénium herbe	motherwort
239	LÖWENZAHNKRAUT	taraxaci herba	dent de lion herbe	dandelion herb
240	LÖWENZAHNWURZEL	taraxaci radix	dent de lion racine	dandelion root
386	THYMIANKRAUT	thymi herba	thym herbe	thyme herb
366	SLIBERLINDE BLÜTEN	tiliae argentae flos	Fleur de tilleul argenté	silver linden
235	LINDENHOLZ	tiliae lignum	tilleul aubier	linden wood
234	LINDENBLÜTE	tiliae officinalis flos	tilleul fleur	linden flowers
387	TONKABOHNEN	tonca para cryst fabae	tonca fèves cryst.	tonca beans
45	BLUTWURZ	tormentillae rhizoma	tormentille racine	tormentil root

Nr.	Deutsch	latein	französisch	englisch
388	TORMENTILLWURZEL	<b>tormentillae rhizoma</b>	tormentille racine	tormentil root
201	KLEEBLÜTEN ROT	<b>trifolii rubri flos</b>	trèfle rouge fleur	clover flowers red
331	ROTKLEEBLÜTEN	<b>trifolii rubri flos</b>	trèfle rouge fleur	clover flowers red
47	BOCKSHORNKLEESAMEN	<b>trigonellae foenugraeci semen</b>	fenugrec	trigonella
180	KAPUZINERKRESSSE	<b>tropaeoli majus herba</b>	capucine / cresson d'inde herbe	nasturtium / cres indian herb
332	ROTULMENRINDE	<b>ulmi cortex</b>	orme ecorce	elm bark
393	ULMENRINDE	<b>ulmi cortex</b>	orme ecorce	elm bark
192	KATZENKRALLE WURZELRINDE	<b>uncariae tomentosae cortex radiceis</b>	griffe de chat écorce	cats claw bark of root
213	KRALLENDORN WURZELRINDE	<b>uncariae tomentosae cortex radiceis</b>	griffe de chat écorce	cats claw bark of root
54	BRENNESSELBLATT	<b>urticae folium</b>	ortie feuille	nettle leaves
56	BRENNESSELWURZEL	<b>urticae radix</b>	ortie racine	nettle roots
55	BRENNESSELSAMEN	<b>urticae semen</b>	ortie semence	nettle seeds
20	BÄRENTRAUBENBLATT	<b>uvae ursi folium</b>	raisin d'ours feuilles	bearberries leaves
17	BALDRIANWURZEL	<b>valerianae radix</b>	valériane racine	valerian root
208	KÖNIGSKERZENBLÜTEN	<b>verbasci flos</b>	bouillon blanc fleur	mullein flowers
426	WOLLBLUMENBLÜTEN	<b>verbasci flos</b>	bouillon blanc fleur	mullein flowers
209	KÖNIGSKERZENKRAUT	<b>verbasci herba</b>	bouillon blanc herbe	mullein herb
427	WOLLBLUMENKRAUT	<b>verbasci herba</b>	bouillon blanc herbe	mullein herb
86	EISENKRAUT wohlriechend	<b>verbenae odoratae folium</b>	verveine odorante feuille	vervein leaves
85	EISENKRAUT	<b>verbenae officinalis herba</b>	verveine officinale	verbena european
80	EHRENPREISKRAUT	<b>veronicae herba</b>	véronique herbe	speedwell herb
159	IMMERGRÜNKRAUT	<b>vincae pervincae herba</b>	pervenche herbe	periwinkle herb
395	VEILCHENBLÜTE, wohlriechend	<b>violae odorata flos</b>	violette fleur odorante	violet sweet flowers
394	VEILCHENBLATT, wohlriechend	<b>violae odorata folium</b>	violette feuille odorante	violet sweet root
378	STIEFMÜTTERCHENKRAUT	<b>violae tricoloris herba</b>	pensée sauvage bleue fleur	pansy wild herb
262	MISTELKRAUT	<b>visci album herba</b>	gui herbe	mistletoe herb
309	PREISELBEERBLATT	<b>vitis idaeae folium</b>	airelle rouge feuille	cranberry leaves
316	REBENBLÄTTER rot	<b>vitis viniferae folium</b>	vigne rouge feuille	grape leaves red
14	ASHWAGANDHA	<b>withania somnifera radix</b>	Ashwagandha racine de	Ashwagandha root
424	WINTERKIRSCH WURZEL	<b>withania somnifera radix</b>	Ashwagandha racine de	Ashwagandha root
425	WITHANIAWURZEL	<b>withania somnifera radix</b>	Ashwagandha racine de	Ashwagandha root
438	ZITWERWURZEL	<b>zedoariae rhizoma</b>	zédoaire racine	zedoary turmeric
162	INGWERWURZEL	<b>zingiberis rhizoma</b>	gingembre racine	ginger root

**Legende S** = Separandum, es dürfen nur 10% davon in einer Mischung sein, kein alleiniger Verkauf

Drogerie zum Chrüterhüsli AG Gerbergasse 69 4011 BASEL  
Tel.: 061 269 91 20 [www.chrüterhüsli.ch](http://www.chrüterhüsli.ch) [info@chrüterhüsli.ch](mailto:info@chrüterhüsli.ch)



